## KEY FACTS STATEMENT Al Islami Payroll Savings Account

## بيان الحقائق الأساسية حساب التوفير الإسلامى للرواتب

Products/Services and/or its fees may change from time to time based on the Bank's discretion after notifying the customer.

قـد يطـرأ تغييـر علـى المنتجـات / الخدمـات و / أو رسـومها مـن حيـن لآخـر بنـاءً علـى تقديـر البنـك وإعلامهـا للمتعامل.

#### **Definition**

"You", "Your", "Consumer" or "Customer" means the customer. "We", "Our" and "Us" refers to Dubai Islamic Bank PJSC or DIB or Bank and/or its successors and assigns or to any "Affiliate" if any services are being provided by an Affiliate for accounts and Islamic Banking services of DIB (where applicable).

حین لاکر بتء عنی تعدیر انبنت وإعلانتها تنشعانتن. **التعریفات** 

تشجر الكلمات "أنت" أو "الخاص حك" أو "المستهلك" أو

"المتعامـل " الـى (ويقصد بهـا) "المتعامـل". وتشـير الكلمـات

"نحن" و "خاصتنا" و "لنا" إلى "بنك دبي الإسلامي ش م 6، شركة مؤسسة ومرخصة من قبل المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة" أو الـى "بنـك دبـي الإسـلامي" أو "البنك" و / أو "مـن يخلفه والمتنازل لهـم" أو إلـى أي "تابع" لـه فـي حال تـم تقديـم أي خدمـات مـن قبـل أحـد الشـركاء التابعيـن لبنـك دبـي الإسـلامي بموجـب الشـروط والأحـكام العامـة للخدمـات المصرفيـة الإسـلامية لبنـك دبـي الإسـلامي رحسـب مقتضـى الحال).

ملاحظة هامة

## **Important Notice**

Read this document carefully if you ("You" or "Customer") are considering opening a new Al Islami Payroll Savings Account. You may also use this document to compare with different accounts and the associated services offered by other banks. You have the right to receive the Key Fact Statement from other banks for comparison.

قم بقراءة هذا المستند بعناية إذا كنت ("أنت" أو "المتعامل") تضع في اعتبارك فتح حساب التوفيــر الإســـلامي للرواتــب. حيــث يمكنــك أيضــا اســـتخدام هـــذا المســـتند للمقارنــة مـــع الحســـابات المختلفــة والخدمــات ذات الصلــة التـــي تقدمهـا البنــوك الأخــرى. يحــق لـكــم تلقــي بيــان الحقائـق الأساســية مــن البنــوك الأخــرى للمقارنــة.

اسم المنتج

Al Islami Payroll Savings Account.

حساب التوفير الإسلامى للرواتب.

هيكل المنتج

**Product Structure** 

The Al Islami Payroll Savings account is based on the principles of Mudaraba where under you (Rab Al Mal) are able to deposit your savings as a deposit for an unlimited period with the Bank (Mudarib) and authorize the Bank (as Mudarib) to invest such funds on the basis of unrestricted Mudaraba contract in accordance with the principles of Sharia. The profit entitlement of the depositors under the subject account is determined in accordance with the weightages as notified by the Bank and the average balance of the deposit during the profit distribution is considered for profit distribution. The net profits shall be distributed amongst the depositors according to their respective weightages in the invested funds. The Bank, as (Mudarib), shall be entitled to an agreed percentage of the realized net profit of the depositors. In case of any loss, the depositor (Rab Al Mal) shall bear a loss pro-rated against its share in the Mudaraba except in cases of misconduct, negligence or breach of contract on the part of the Mudarib, in which case the Mudarib shall bear the loss.

يستند حساب التوفير الإسلامي للرواتب إلى أحكام المضاربة حيث يمكن لـ (رب المال) إيداع المدخرات الخاصة بكـم كوديعـة لفتـرة غيـر محـدودة لـدى البنـك (المضارب) وتفويض البنـك (المضارب) لاستثمار هذه الأموال على أساس عقـد المضاربة المطلقـة وفقـاً لأحـكام الشـريعة الإسلامية. يتـم تحديـد اسـتحقاق الربح للمودعيـن بموجـب الحسـاب الخاضـع لمقـدار الأولويـة التـي يخطـر بهـا البنـك ويتـم اعتبـار متوسط رصيد الوديعـة أثناء توزيع الأرباح لصالح توزيع الأرباح. يتـم توزيع الأرباح الصافيـة على المودعيـن بحسـب اولوياتهـم في الأمــوال المســتثمرة. يحــق للبنـك بصفتـه (المضـارب) الحصـول علـى نسبة متفـق عليهـا مــن صافــي الربح المحقـق للمودعيـن. فــي حالـة حـدوث أي خســارة يتحمــل المــودع (رب المصارب) خسارة تتناسـب مـع حصتـه فـي المضاربـة إلا فـي حالـة المحــو أو التقصيـر أو مخالفـة شــروط عقـد المضاربـة مــن قبـل المضــار وحــنــثــ فــدوــل المضــار الخســارة.

# وصف المنتج Product Description

The AI Islami Payroll Savings Account is a Sharia Compliant account with convenience and access to funds and at the same time an opportunity to earn a competitive expected profit.

يتوافـق حســاب التوفيــر الإســلامـي للرواتــب مـــع الشــريعة الإســلامـية فيمــا يتعلــق بســهولـة الوصــول إلــى الأمــوال وفــي نفــس الـوقــت فرصــة لـكســب ربـح مـتوقــع تنافســـى.

KFS\_ Liabilities\_Rev.1 - CPR (May 2023)

(1/11)



عملية الحساب عملية الحساب

Accounts can be opened for an individual (Single operation) or for Multiple individuals (Joint operation).

## Requirements to open an Account

- · Account opening application.
- Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) and Common Reporting Standard (CRS) Declaration signed at the time of application.
- Valid Emirates ID.
- Valid Passport.
- Valid Residence visa (For Expats).
- Source of Funds and Proof of Income such as Salary.
   Certificate or Trade License or any other source of income.
- Proof of Physical Residential Address such as Utility Bill or any other document.

All documents provided must be valid for a period of at least 30 days at the time of application.

## شروط فتح الحساب

- طلب فتح حساب.
- اقرار قانون الامتثال الضريبي للحسابات الخارجية
   (FATCA) وإقرار معيار الإبلاغ المشترك (CRS) الموقع في وقـت تقديـم الطلـب.
  - بطاقة هوية إماراتية سارية المفعول.
    - جواز سفر ساری المفعول.
  - تأشيرة إقامة سارية المفعول (للوافدين).
- مصدر الأموال وإثبات الدخل مثل شهادة الراتب، الرخصة التجارية أو أى مصدر آخر للدخل.
- · إثبات عنوان السكن الفعلي مثل فواتير المرافق العامة أو أي مستند آخر.

يجب أن تكون جميع المستندات المقدمة صالحة لمدة لا تقـل عـن 30 يومـأ وقـت تقديـم الطلـب.

## فترة المراجعة Cooling-off Period

By agreeing to take this product the Customer agrees to waive off his/her right to cooling off period option.

بمجرد موافقـة المتعامـل علـى الحصـول علـى هـذا المنتج, فأنـه يوافـق علـى التنـازل عـن فتـرة المراجعـة.

يمكن فتح الحساب بدون أى رصيد ، ومع ذلك قد يتم

تطبيق رسوم شهرية على حسابك بناءً على تحويل راتبك

الشهري إلى بنـك دبـي الإسـلامـي واتفـاق بنـك دبـي الإسـلامـي

## **Balance/Deposit requirement**

The account can be opened without any balance, however there may be a monthly fee applied to your account based on your monthly salary transfer to Dubai Islamic Bank (DIB) and DIB's agreement with your employer.

# **Exemption of Monthly Maintenance Fee**

You are eligible from exemption of the monthly maintenance fee in case you fulfil one of the below criteria:

 If your employer is listed under a fee category which entitles you to a fee waiver. The list of fee categories are shared below for your reference:

Fee Category	Monthly fee (applicable to account holder)
А	No monthly fee charged
В	AED 5 to customers with AED 3,000 salary and below
С	AED 10 to customers with AED 3,000 salary and below
D	AED 15 to customers with AED 3,000 salary and below
E	AED 20 to customers with AED 3,000 salary and below
G	AED 5 to all customers

- You have an active Wakala/Investment Deposit product with DIB. The account linked to deposit is eligible for the fee waiver only.
- Customers under priority segments such as Aayan and Wajaha are also exempted and eligible for the fee waiver.

## إعفاء من رسوم الصيانة الشهرية

متطلبات الرصيد / الإيداع

مع صاحب/ جهة العمل.

يتم اعفاؤك من رسوم الصيانة الشهرية في حالة استيفاء أحد المعايير التالية:

 إذا كان صاحب/جهـة العمـل مدرجـاً ضمـن فئـة الرسـوم التـي تخولـك للإعفاء مـن الرسـوم. قائمـة فئـات الرسـوم مبينـة أدنـاه للاطـلاع:

رسوم شهرية (تطبق على صاحب الحساب)	فثة الرسوم
بدون رسوم شهرية	А
5 دراهم إماراتية للمتعاملين براتب شهري 3,000 درهم أو أقل	В
10 دراهـم إماراتية للمتعاملين براتب شهري 3,000 درهـم أو أقل	С
15 درهـم إماراتي للمتعاملين براتب شهري 3,000 درهـم أو أقل	D
20 درهـم إماراتي للـمـتعاملين براتب شهري 3,000 درهـم أو أقل	E
5 دراهم إماراتية لجميع المتعاملين	G

- لديـك منتج وكالـة / وديعـة اسـتثمارية نشـطة لـدى
   بنـك دبـي الإسـلامـي. حيـث إن الحسـاب المرتبـط بالإيـداع
   مؤهــل للإعفـاء مــن الرسـوم فقــط.
- يتم أيضاً إعفاء المتعاملين في القطاعات ذات الأولوية مثل أعيان ووجاهـة ويكونـون مؤهليـن للإعفاء مـن الرسـوم.

(2/11)



**Eligibility** استىفاء

You may open an Al Islami Payroll Savings account if you are a UAE national or a legal resident/non-resident in the UAE working for a company listed with Dubai Islamic Bank for Payroll services, according to the regulations and instructions of the Central Bank.

يمكنـك فتـح حســاب التوفيــر الإســلامـى للرواتــب إذا كنــت مواطناً إماراتياً أو مقيم بشكل قانونى فى الإمارات العربية المتحدة أوغير مقيم، وفقأ للوائح وأنظمية وتعليمات المصرف المركزي لدولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة.

#### **Debit Card Facility**

A Visa Debit card with a cash withdrawal, Online & Point Of Sale (POS) purchases facility is provided in UAE Dirham (AED) unless you chose not to apply for it. Accounts (Shaatir Savings accounts) opened for Minors have an additional Debit card issued in the Minors name for balance inquiry access only. The 1st Debit card provided after account opening will be complimentary. The Customer must ensure that his ATM debit card issued by the Bank will not be shared with anyone else and is for exclusive use of the Customer himself/herself. For Debit card charges, please refer to the schedule of charges at the following link: https://www.dib. ae/schedule-of-charges

## منتج بطاقة الخصم

يتم إتاحة بطاقة خصم فيـزا مـع إمكانيـة السـحب النقـدى فضلا عن تسهيلات الشراء عبر الإنترنت ونقاط البيع بالدرهم الإماراتي منا ليم تقيم بعيدم التقيدم بطلب للحصول علني بطاقة الَّخصم. يتم فتح الحسابات (حسابات التوفير شاطر) للقصر التى يكون لها بطاقة خصم إضافية صادرة باسم القصر للدخول لغايات معرفة الرصيد فقط. ستكون بطاقة الخصــم الأولــى المقدمــة بعــد فتـح الحســاب محانـــة. بحــب على المتعامل التأكد من أن بطاقة الخصم الصادرة له من البنك لن يتم مشاركتها مع أي شخص آخر وأنها مخصصة لاستخدام المتعامل نفسه. لمعرفة رسوم بطاقة الخصم، يرجني الرجنوع إلى حندول الرسنوم علني الرابيط التالني: https://www.dib.ae/schedule-of-charges

#### **Daily Limits**

Debit card Type	Point of Sale transaction limit (AED)	Cash withdrawal limit from ATMs (AED)	Online / Remote transaction limit (AED)
Aayan - Signature	75,000	35,000	75,000
Wajaha - Infinite	100,000	75,000	100,000
Platinum	75,000	35,000	75,000
Classic	40,000	10,000	40,000

			•	
حد المعاملات	حد السحب			

حد المعاملات عبر الإنترنت / عن بعد (بالدرهم الإماراتي)	حد السحب النقدي من أجهزة الصراف الآلي (بالدرهم الإماراتي)	حد معاملات نقاط البيع (بالدرهم الإماراتي)	نوع بطاقة الخصم
75,000	35,000	75,000	أعيان - سيغنتشر
100,000	75,000	100,000	وجاهة - إنفنيت
75,000	35,000	75,000	بلاتينيوم
40,000	10,000	40,000	الكلاسيكية

## **Currencies Available**

The list of currencies offered are as follows: United Arab Emirates Dirham (AED), United States Dollar (USD), Canadian Dollar (CAD), Euro (EUR), British Pounds Sterling (GBP), Qatari Riyal (QAR) & Saudi Riyal (SAR).

# العملات المُتاحة

الحدود البومية

فيمــا يلـــى قائمــة العمــلات المعروضــة: الدرهـــم الإماراتــى (AED)، الـدولار الأمريكــى (USD)، الـدولار الكنــدى (CAD)، اليـورو (EUR)، الجنيـه الإسـترلينّى البريطانـى (GBP)، آلريـال القطـرى (QAR) والريــال الســعوديّ (SAR).

## **Bill Payment facility**

You may pay your utility bills such as Etisalat, DEWA, Emicool, RTA, EMAAR etc. conveniently from the comfort of your home through our Online Banking and Mobile Banking channels.

## تسهيلات سداد الفواتير

يمكنـك سـداد فواتيـر الخدمـات مثـل اتصـالات، هيئـة كهربـاء ومياه دبــى "ديــوا"، إيميكــول، هيئــة الطــرق والمواصــلات، إعمار ومنا إلى ذلك تستهولة من منزلكتم عن طريق الخدميات المصرفية عير الإنترنية والخدميات المصرفية عير الهاتف المتحرك.

## **Branch Teller transactions**

You are entitled to 6 free teller transactions in any Dubai Islamic Bank branch in a calendar month. This includes cash/cheque deposit & cash withdrawal transactions. Any additional transactions will be charged AED 10.50 per additional transaction in a month.

## معاملات صراف الفروع

يحق لـك إجراء 6 معامـلات صراف مجانية في أي فرع من فروع بنـك دبـى الإسـلامـى فـى غضـون أى شـهر ميلّاديّ. ويشـمل ذلك عمليات الإيداع النقَّدى / الشيكاتُ وعمليات السحب النقدى / الشيكات. سيتم فرض رسوم 10.50 درهمًا إماراتياً على أى معاملات إضافية لكل معاملة إضافية فى الشهر.



سداد الأرباح

- The profit on the Al Islami Payroll Savings Account is paid based on the profit announced on a quarterly basis.
- The profit is calculated based on the average monthly balance in the account.
- No profit is calculated for a month, if the minimum balance during the month drops below AED 1,000/-
- No profit is calculated for a month if there are more than 1 withdrawal transactions done per month (Teller & Electronic Channels). In this case the account shall be treated as a current account and will not be entitled to participate in the generated profits.
- يتم سداد أرباح حساب التوفير الإسلامي للرواتب بناء
   على الأرباح المعلنة على أساس ربع سنوى.
- يتـم احتساب الربح على أسـاس متوسـط الرصيد الشـهري فـى الحسـاب.
- لا يتم احتساب الربح لمـدة شهر، إذا انخفض الحـد الأدنـى للرصيـد خـلال الشـهر إلــى أقــل مــن 1,000درهــم إمار اتــى.

## Deposit weightage and Mudarib share of profit

Weightage:

## **Al Islamic Payroll Savings Account**

- (AED) UAE Dirhams 14%
- (USD) USD Dollars 11%
- (GBP) Pounds Sterling 11%
- (EUR) Euro 9%
- (SAR) Saudi Rival 4%
- (QAR) Qatari Riyal 3%
- (CAD) Canadian Dollars 4%

## أولوية الإيداع وحصة المضارب من الربح

الأولوية:

### حسابات التوفير الإسلامى:

- 44 % درهم إماراتي (AED)
- 11 % الدولار الأمريكي (USD)
- 11 % الجنيه الإسترليني (GBP)
  - 9 % يورو (EUR)
  - 4 % ريال سعودي (SAR)
    - 3 % ريال قطری (QAR)
    - 4 % دولار ڪندي (CAD)

#### Statement of account

Account statements will be sent to you periodically via email or regular post (based on your preference). Adhoc statements can also be downloaded/viewed from Online/ Mobile Banking channels or requested for at the branch, for a fee of AED 26.25 (per request).

# کشف حساب

سيتم إرسال كشـوف الحسـاب إليكـم بشـكل دوري عبـر البريـد الإلكتروني أو البريـد العادي (حسـب الطريقة المفضلة لديكـم). يمكـن أيضـاً تنزيـل / عـرض كشـوف الحسـابات المخصصة مـن قنـوات الخدمـات المصرفية عبـر الإنترنت / عبـر الهاتـف المتحـرك أو طلبهـا فـي الفـرع، وذلـك مقابـل رسـوم قدرهـا 26.25 درهـمُـا إماراتيـاً (لـكل طلـب).

## إغلاق الحساب إغلاق الحساب

- The Bank shall notify you 60 days prior to closing of your account(s), if the Bank initiates the account closure; unless the account is closed due to the order of the Courts or the instruction of the regulatory authorities.
- In order to close your account, please visit any Dubai Islamic Bank branch along with your original valid identity document for account closure. The Bank shall perform certain mandatory checks prior to account closure. Any products, services or facilities linked with your account shall automatically be cancelled/ deactivated prior to the account closure. Your account will be flagged as 'Account Under Closure' and will not actually be closed till the credit/payment of any pending profit pertaining to the current or past profit payment cycle.
- سـوف يقـوم البنـك بإخطاركـم قبـل 60 يومـاً مـن
   إغـلاق حسابكم (حساباتكم)، إذا شـرع البنـك فـي إغـلاق
   الحساب؛ مـا لـم يتـم إغلاق الحساب بأمـر مـن المحاكـم
   أو تعليمـات مـن السـلطات التنظيميـة.

## **Early Account Closure Fee**

If you close your Al Islamic Payroll Savings Account within a period of 6 months from the date of opening, a fee of AED 26.25 is applicable for early account closure.

#### رسوم الإغلاق المبكر للحساب

إذا قمت بإغلاق حساب التوفير الإسلامي للرواتب الخاص بك في غضون 6 أشهر من تاريخ فتح الحساب، فسيتم تطبيق رسوم قدرها 26.25 درهمًا إماراتياً للإغلاق المبكر للحساب.



#### **Additional Services Offered**

The following are additional optional services available with an Al Islami Payroll Savings account:

- Al Islami Salary-in-Advance.
- Direct Debit Setup & Cancelation.
- Express Funds Transfer to select countries.
- · Remit-to-ATM service.
- Request for a SWIFT advice after Funds transfer.
- Stopping of Remittance/Funds Transfer.
- Standing order setup, amendment & cancelation.
- · Copies requested of old documents.
- Certificates issued to customers as per their request.
- Authorization to the Bank in writing to cover the cheque amounts or any other withdrawals from its other Current or Saving accounts with the Bank.

By agreeing to take this product the Customer agrees to waive off his/her right to cooling off period option. The fees & charges for the above services are available on the Bank's website at the following link: https://www.dib.ae/schedule-of-charges

## الخدمات الإضافية المقدمة

فيمـا يلــي خدمــات إضافيــة متوفــرة مـــع حســاب التوفيــر الإســلامــي للرواتــب:

- الإسلامى للراتب المقدم سلفا.
  - إعداد وإلغاء الخصم المباشر.
- التحويل السريع للأموال إلى دول محددة.
- خدمة تحويل الأموال إلى أجهزة الصراف الآلي.
  - طلب إخطار السويفت بعد تحويل الأموال.
    - · إيقاف الحوالات / تحويل الأموال.
    - إعداد، تعديل وإلغاء الأمر الدائم.
    - طلب نسخ من المستندات القديمة.
  - شهادات تصدر للمتعاملين حسب طليهم.
- تفويـض كتابـي للبنـك لتفطيـة مبالـغ الشـيكات أو أي عمليـات سـحب أخـرى مــن حسـاباته الجاريـة أو حسـابات التوفيــر الأخـرى لــدى الـبنــك.

بمجرد موافقـة المتعامـل علـى الحصـول علـى هــذا المنتج, فأنـه يوافـق علـى التنـازل عـن فتـرة المراجعـة.

يتـم إتاحـة رسـوم وتكاليـف الخدمـات المذكـورة أعـلاه علـى موقـع البنـك علـى الرابـط التالـى:

https://www.dib.ae/schedule-of-charges

## **Key Terms & Conditions**

- Customer acknowledges and agrees that his/ her funds will be invested based on unrestricted Mudaraba. The Customer undertakes to adhere to and comply with the Principles of Sharia at all times during the term of the Agreement.
- Profit rate quoted at the time of booking is indicative and subject to change based on the performance of the investment.
- Customer shall bear all the risks associated with the Investment (which shall include, for the avoidance of doubt, the risk of the partial or total loss of the Investment Amount) except those risks and actual losses (not to include any opportunity costs or funding costs) resulting from the Bank's willful misconduct or gross negligence or breach of its obligation under the Agreement
- In the event of the Customer's death, his/her account shall be frozen and no amount whatsoever available in the Customer name held by the Bank shall be paid to the Customer heirs or their attorney unless there is an official request from the competent court addressed to the Bank to that effect. The Bank shall not be obliged to freeze the account before the date on which it has been formally notified of the death in writing.
- In case of insufficient balance in your account, outstanding fees and charges will be kept under "Track receivable" which will be recovered once the account has been funded.

## الشروط والأحكام الرئيسة

- يقر ويوافق المتعامل على استثمار أمواله على أساس المضاربة غير المقيدة؛ حيث يتعهد المتعامل بالالتزام والامتثال لمبادئ الشريعة في كافة الأوقات خلال مدة الاتفاقية.
- ُ يُعد معدل الربح المعروض وقت التسجيل إرشادي وقابل للتغيير بناءً على أداء الاستثمار.
- في حالـة وفـاة المتعامـل، سـيتم تجميـد حسـابه ولـن يتـم دفـع أي مبلـغ مـن أي نـوع متوفـر باسـم المتعامـل الـذي يحتفـظ بـه البنـك إلـى ورثـة المتعامـل أو ممثلهـم القانونـي مـا لـم يكـن هـنـاك طلـب رسـمي مـن جانـب المحكمـة المختصـة موجهـا البنـك لهـذا الغـرض. لـن يكـون البنـك ملزمـا بتجميد الحسـاب قبـل التاريـخ الـذي تـم فيـه إخطـاره رسـمياً بالوفـاة كتابيـاً.
- في حالـة عـدم كفايـة الرصيـد فـي حسـابكم، سـيتم الاحتفـاظ بالرسـوم والمصاريف المسـتحقة تحـت بنـد "تتبع المبالـغ المسـتحقة القبـض" والتـي سـيتم اسـتردادها بمجـرد إيـداع أمــوال فـي الحسـاب.



 Governing law and Jurisdiction of Court: the terms and conditions of this product shall be governed by the federal laws of the UAE as applied by the competent court of the UAE to the extent they are not in conflict with the principles of Sharia.

Detailed Terms & Conditions are available on the Bank's website at the following link: https://www.dib.ae/terms-and-conditions

The Bank reserves the right to change the Terms & Conditions later, with a 60-days prior notice.

## القانـون واجـب التطبيـق واختصـاص المحكمـة: تخضـع شـروط وأحـكام هــذا المنتـج للقوانيـن الاتحاديـة لـدولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة كمـا تطبقهـا المحكمـة المختصـة فـي دولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة إلـى الحـد الــذى لا تتعـارض فيـه مـع مبـادئ الشـريعة الإسـلامية.

تتوفر الشروط والأحكام التفصيلية على موقع البنك على الرابط التالي: https://www.dib.ae/terms-and-conditions يحتفظ البنك بالحق في تغيير الشروط والأحكام لاحقاً، مع إشعار مسبق قبل 60 يوماً.

## **Warnings/Legal Consequences**

- You may withdraw from your account once per month.
  The withdrawn amount shall not participate in the
  investment during that month. The entire balance shall
  not participate in investment during the month where
  the withdrawals exceed one time.
- Please ensure that you report any unauthorized transactions to the Bank on your account within 30 business days from the date of sending the account statement and/or e-statement.
- Safe custody of access tools to your account like Debit card, PINs, T-Pins, Online/Mobile Banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. The Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at your end. The Central Bank of UAE or Dubai Islamic Bank will never Call/ SMS/ Mail/ Email to ask for customer's confidential details and other sensitive information related to bank accounts. You must be aware of this fact that sharing such information with anyone might cause financial fraud. Similarly, you must be cautious of phishing emails asking the customer to click on link and for instance, change the password of his/ her bank account.
- The Bank, as Mudarib, reserves the right to deduct, a certain percentage of the shares of both depositor and shareholders from the net Profit in the joint investment pool before deducting Mudarib's share, for the purpose of profit stabilization for the benefit of the depositors and shareholders. Such funds shall be deducted, held and distributed only upon prior approval of the Bank's Internal Sharia Supervisory Committee (ISSC).
- In case of any loss, the depositor (Rab Al Mal) shall bear a loss pro-rated against its share in the Mudaraba.

## تحذيرات / عواقب قانونية

- يمكنـك السـحب مـن حسـابكم مـره فـي الشـهر علـي ألا يشـارك المبلـغ المسـحوب فـي الاسـتثمار خـلال ذلـك الشـهر ولا يشـارك الرصيـد بالكامـل فـي الاسـتثمار خـلال الشـهر الـذي تتجـاوز فيـه عمليـات السـحب مـرة واحـدة.
- · يرجى التأكد مـن إخطار البنـك بأي معامـلات غير مصـرح بهـا علـى حسـابكـم فـي غضـون 30 يـوم عمـل مـن تاريخ إرسـال كشـف الحسـاب و / أو الكشـف الإلكترونـي.
- الوصايـة الآمنـة علـى أدوات الوصـول إلـى حسـابكـم مثـل بطاقـة الخصـم، وأرقـام التعريـف الشـخصية، وأسـماء مستخدمي الخدمات المصرفية عبير الإنترنت / عبير الهاتف المحمـول، وكلمـات المـرور؛ والمعلومـات الشـخصية الأخـرى، ومــا إلــى ذلــك تكــون ضمــن مســؤوليتك. لا يمكــن تحميــل البنــك المســؤولية فــى حالــة حــدوث خطأ أمنى من جانبكم. لن يقوم المصرف المركزى لدولــة الإمـــّارات العربيــة المتحــدة أو بنــك دبــى الإســلامــىّ أبدأ بالاتصال / إرسال الرسائل القصيـرة / البريّـد / البريـدُ الإلكترونى للمطالبة بتفاصيل المتعامل السرية وغيرها مت المعلومات الحساسة المتعلقة بالحسابات المصرفيـة. يجـب أن تـدرك هـذه الحقيقـة بـأن مشــاركة هـذه المعلومـات مـع أى شـخص قـد يتسـبب فـى احتيـال مالـى. وبالمثـل، يجـب أن تكـون حـفراً مـن رسـائل البريـد الإلكتَّروني المخادعة التي تطلب من المتعامل النقر على رابطٌ ما، كأن يطلبُ منه على سبيل المثال، تغييــر كلمــة مــرور حســابه/ حســابها المصرفــى.
- يحتفظ البنك، بصفته مضاربا، بالحق في خصم نسبة معينة من أسهم كل من المودعين والمساهمين من صافي الربح في وعاء الاستثمار المشترك قبل خصم حصة المضارب، لغرض استقرار الربح لصالح المودعين. والمساهمين. سيتم خصم هذه الأموال والاحتفاظ بها وتوزيعها فقط بعد الحصول على موافقة مسبقة من لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك.
- في حالـة حـدوث أي خسـارة يتحمــل المــودع (رب المــال) الخسـارة بالنســبة والتناســب مــع حصتــه فــى المضاربـة.

#### Booking channels - Where to apply for this product

Available through: Branch, Wealth Management Centre, Direct Sales Team, Online Banking, for additional account(s) only, Mobile Banking, for additional account(s) only & Mobile application.

#### قنوات الحجز - مواقع طلب هذا المنتج

متوفر مـن خلال: الفرع، مركـز إدارة الثروات، فريق المبيعات المباشر، الخدمـات المصرفية عبـر الإنترنت، لحسـاب (حسـابات) إضافيـة فقـط وتطبيـق الهاتـف المحمـول. لحسـاب (حسـابات) إضافيـة فقـط وتطبيـق الهاتـف المحمـول.



الرسوم والمصاريف Fees & Charges

Available on the Bank's website at the following link: https://www.dib.ae/schedule-of-charges

متاح على موقع البنك من خلال الرابط التالي: https://www.dib.ae/schedule-of-charges

#### **Historical Profit Rates**

DIB cannot provide you with a fixed profit rate; however, historical profit rates are available at the following link: www.dib.ae/pr

#### معدلات الربح التاريخية

لا يمكن لبنك دبي الإسلامي أن يزودكم بمعدل ربح ثابت؛ ومـع ذلـك، تتوفـر معـدلات الربح التاريخيـة مـن خـلال الرابـط التالــى www.dib.ae/pra

## **Dormancy & Unclaimed Balances**

- Any individual account shall be classified as "Dormant" if:
  - o There have been no financial transactions (withdrawals or deposits), other than transactions initiated by the Bank (such as profit and charges posted by the system or manually) for a period of 1 year and the account is not blocked based on instructions of the court or regulatory bodies.
  - o Your KYC has not been updated for at least 1 year,
  - o Your EID/ Passport information has not been updated for at least 1 year, and
  - o You do not have active assets with the Bank.
- For the accounts that are classified as "Dormant", at 5 years from the date of the last transaction (financial or non-financial), account balance shall be transferred to the "Unclaimed Balances Account Dormant Accounts" held with the Central Bank of the UAE. Due charges (if any) shall be deducted prior to transferring net amount of a dormant account to the Central Bank of the UAE.

## الأرصدة الخامدة والغير المطالب بها

- يتم تصنيف أى حساب فردى على أنه "خامد" إذا:
- لا توجـه معامـلات ماليـة (عمليـات سـحب أو إيداعـات)،
   بخـلاف المعامـلات التــي قــام بهـا البنــك (مثــل الأربـاح والرســوم التــي تـم ترحيلها عـن طريق النظــام أو يدويــأ)
   لمـــدة عــام واحــد ولــم يتــم حظــر الحســاب بنــاءً علــى تعليمــات المحاكــم أو الهيئــات التنظيميــة.
- ٥ لم يتم تحديث برنامج "اعرف متعاملك" لديكم لمدة عام واحد على الأقل،
- ٥ لــم يتــم تحديــث معلومــات الهويــة الإلكترونيــة / جــواز
   الســفر الخــاص بكــم لمــدة ســنة واحــدة علــى الأقــل، و
  - 0 ليس لديك أصول متداولة مع البنك.
- وفيمـا يتعلـق بالحسـابات المصنفـة علـى أنهـا "خامـدة"، في غضـون 5 سـنـوات مـن تاريخ آخر معاملـة (ماليـة أو غير ماليـة)، يتـم تحويـل رصيـد الحسـاب إلـى "حسـاب الأرصـدة غيـر المطالـب بهـا - الحسـابات الخامــدة" المحتفـظ بهـا لـدى المصـرف المركـزي لدولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة. حيـث يتـم خصـم الرسـوم المسـتحقة (إن وجـدت) قبـل تحويـل المبلــغ الصافـي المتوفـر فـي الحسـاب الخامــد إلــى المصـرف المركــزى لدولــة الإمـارات العربيــة المتحـدة.

## **Updating your Personal Details**

In order to ensure that there is no interruption in the services being provided by the Bank, it is your responsibility to ensure that your Personal Details in the Bank's records are always updated such as contact information, address, identification documents, visa/residency renewals along with other related documents. The update of such information can be done by visiting a DIB branch or through Online/Mobile Banking.

## تحديث بياناتك الشخصية

لضمان عدم انقطاع الخدمات التي يقدمها البنك، تكون مســؤول عـن التأكــد مــن تحديــث بياناتــك الشــخصية فــي ســجلات البنــك دائمًــا مثــل معلومــات الاتصــال، العنــوان، وثائــق الهويــة وتجديــد التأشــيرة / الإقامــة بالإضافــة إلــى المســتندات الأخــرى ذات الصلــة. ويمكــن تحديــث هــذه المعلومـات عـن طريـق زيـارة أحـد فــروع بنــك دبــي الإســلامـي أو مــن خــلال الخدمـات المصرفيـة عبــر الإنترنــت / المتحــرك.

## **Product Comparisons/Alternatives**

This product is comparable to the following deposit products For more details on the below products please refer to the Key Fact statement of the products on the DIB website.

- Al Islami Payroll 2-in-1 account.
- Al Islami Payroll Current account.

## المنتجات المقارنة/بدائل المنتج

هــذا المنتج قابـل للمقارنة مـع منتجـات الإيـداع التاليـة. . لمزيـد مــن التفاصيـل حــول المنتجـات المُوضحـة أدنـاه، يرجـى الرجـوع إلــى بيـان الحقائق الأساسـية للمنتجـات علــى موقـع بنــك دبــى الإســلامـى.

- حساب الإسلامي 2 في 1 للرواتب.
- حساب الإسلامي الجاري للرواتب.



ملاحظة هامة

If you are a salaried individual, receiving your salary in your Al Islami Payroll Saving account at Dubai Islamic Bank, you are eligible to apply for the Al Islami Salary-in-Advance facility.

إذا كنت تتقاضى راتباً عن طريق حساب التوفير الإسلامي للرواتب في بنـك دبـي الإسـلامي ، فأنـت مؤهـل للتقـدم بطلـب للحصـول علـى تسـهيلات الإسـلامي للراتب المقـدم سـلفاً.

# **KEY FACTS STATEMENT Al Islami Salary-in-advance**

## بيان الحقائق الأساسية برنامج الإسلامى للراتب المقدم سلفاً

Read this document carefully if you ("You" or "Customer") are considering applying for an Al Islami Salary-in-Advance facility. It is available in English and Arabic. You may also use this document to compare with different accounts and the associated services offered by other banks. You have the right to receive the Key Fact Statement from other

قم بقراءة هذا المستند بعناية إذا كنت ("أنت" أو "المتعامل") تفكر في فتح حساب الإسلامي للراتب المقدم سلفاً. وهذا المستند متوفر باللغتين الإنجليزية والعربية. حيث يمكنك أيضاً استخدام هذا المستند للمقارنة مع الحسابات المختلفة والخدمات ذات الصلة التي تقدمها البنوك الأخرى. يحق لكم تلقي بيان الحقائق الأساسية من البنوك الأخرى للمقارنة.

Al Islami Salary-in-advance.

**اسم المنتج** الإسلامى للراتب المقدم سلفاً.

Islamic Structure

banks for comparison.

**Product Name** 

**Important Notice** 

الهيكلة الشرعية

The Al Islami Salary-in-advance facility is also based on the Sharia principle of Qard Hassan.

تستند تسهيلات الإسلامي للراتب المقدم سلفاً إلى الأحكام الشرعية لمنتج القرض الحسن.

## **Product Description**

وصف المنتج

The Al Islami Salary-in-advance is an instant facility product with multiple parameter checks to establish customer's credit history and credit related matters where approval/rejection is provided instantly based on those credit related checks.

إن برنامج الإسلامي للراتب المقدم سلفاً هـو منتج تسهيلات فوريـة مـع عـدة معاييـر ضبـط لتحديـد التاريخ الائتمانـي للمتعامـل والمسائل المتعلقـة بالائتمـان حيـث يتـم تقديـم الموافقـة / الرفـض علـى الفـور بنـاءً علـى تلـك الضوابـط المتعلقـة بعمليـة الائتمـان.

Tenure

المدة

العملة

The AI Islami Salary-in-advance facility is provided for a period of 1 month from the time of application. If you wish to avail the facility again after 1 month, you will need to apply with a new application.

يتـم توفيـر تسـهيلات الإسـلامـي للراتـب المقـدم سـلفا لمـدة شـهر واحـد مــن وقـت تقديــم الطلــب. إذا كنــت ترغـب فــي الاسـتفادة مـن الخدمـة مـرة أخـرى بعـد شـهر واحـد، فسـتحتاج إلــى تقديـم طلــب جديـد.

**Currency**UAE Dirhams (AED) Only.

**Cooling-off Period** 

فترة المراجعة

By agreeing to take this product the Customer agrees to waive off his/her right to cooling off period option.

بمجرد موافقـة المتعامـل علـى الحصـول علـى هــذا المنتج, فأنـه يوافـق علـى التنـازل عـن فتـرة المراجعـة.

## Eligibility

#### الأهلية

- The Al Islami Salary-in-advance facility is available for individuals with a salary transfer to Dubai Islamic Bank, from an employer listed in the Bank.
- تسـهيل الإسـلامي للراتـب المقـدم سـلفأ متـاح للأفـراد الذيـن يتـم تحويـل رواتبهـم إلـى بنـك دبـي الإسـلامـي، مـن جانـب شـركة مدرجـة لـدى البنـك.
- The facility can be availed up to 90% of your net salary.
- يمكـن الاسـتفادة مـن هـذه التسـهيلات حتـى 90٪ مـن صافـي راتبـك.
- If you have previously availed the facility, the last availed amount should be settled and not active at the time of application or 24 hours prior to application.
- إذا قمت بالاستفادة مـن التسهيل مسبقًا، فيجـب تسـوية آخـر مبلـغ تـم الحصـول عليـه وعـدم تفعيلـه فـي وقـت تقديـم الطلـب أو قبـل 24 سـاعة مـن تقديـم الطلـب.

# Fees & Charges

## الرسوم والمصاريف

Salary in Advance can be availed up to 90% of the monthly net salary (capped at AED 13,500) Processing Fee Up to AED 210\*.

 يمكن الاستفادة من الراتب المقدم سلفًا حتى 90% مـن صافـي الراتب الشـهري (بحـد أقصـى بصـل الــى 13,500 درهــم).

\*Fee is representing the actual cost of service, not linked to the amount and time.

\*الرسوم تمثل التكلفة الفعلية للخدمة, و غير مرتبطة بالمبلغ و المـدة .



The Bank reserves the right to amend the fees & charges, with a 60-days prior notice. https://www.dib.ae/schedule-of-charges

يحتفـظ بنـك دبـي الإسـلامـي بالحـق فـي تعديـل الرســوم والتكاليـف دون إشــعار مســبق، والتــي ســتنعكس في جدول الرسـوم على موقع بنك دبي الإسلامـي: https://www.dib.ae/schedule-of-charges

لقنوات

The Al Islami Salary-in-advance can be availed instantly through various channels including: Internet Banking, Mobile Banking, DIB ATMs, SMS, and Phone Banking.

يمكن الاستفادة من برنامج الإسلامي للراتب المقدم سلفاً على الفور من خلال قنوات مختلفة بما في ذلك: الخدمات المصرفية عبر الإنترنت، الخدمات المصرفية عبر الهاتف المتحرك، أجهزة الصراف الآلي لبنك دبي الإسلامي، الرسائل النصية القصيرة والخدمات المصرفية عبر الهاتف.

الإتاحة Availability

The facility is available 24 / 7 through all mentioned channels.

تُتاح الخدمـة علـى مـدار الساعة طـوال أيـام الأسـبوع مـن خـلال جميـع القنـوات المذكـورة.

Minimum Net Salary Requirement

الحد الأدنى لمتطلبات الراتب الصافي

Maximum Facility Amount (Cap)

الحد الأقصى لمبلغ التسهيل (الحد الأقصى)

AED 13,500

13,500 درهم إماراتي.

**Cancellation of Request** 

AED 1,100

إلفاء الطلب

1,100 درهم إماراتي.

If you have applied for the product erroneously or change your mind after application, you can request to have it canceled and get a refund provided the funds have not been utilized. You may contact our Call centre or visit any Dubai Islamic Branch for cancelation. إذا قمت بالتقديم بطلب للحصول على المنتج عن طريق الخطأ أو غيرت رأيك بعد تقديم الطلب، فيمكنك طلب الخطأ أو غيرت رأيك بعد تقديم الطلب، فيمكنك طلب إلغاءه واستخدام الأموال. ويمكنك الاتصال بمركز الاتصال الخاص بنا أو زيارة أي فرع من فروع دبى الإسلامي لإتمام عملية الإلغاء.

## **Key Terms & Conditions**

## الشروط والأحكام الرئيسة

- The eligible amount can vary from month to month based on the Bank's approval and other factors such as for example in case of any reduction/ deduction of salary amount credited to your account in any month, the Bank can also reduce the Facility amount or drop the Facility limit at its discretion without prior notice.
- Non-compliance with the Bank's T&Cs can lead to withdrawal/termination of the service.
- Governing law and Jurisdiction of Court: the terms and conditions of this product shall be governed by the federal laws of the UAE as applied by the competent court of the UAE to the extent they are not in conflict with the principles of Sharia.

Detailed T&Cs available on the Bank's website at the following link: https://www.dib.ae/terms-and-conditions The Bank reserves the right to change the Terms & Conditions later, with a 60-days notice.

- يمكن أن يختلف المبلغ المستحق مـن شهر لآخر بناءً على موافقة البنك وعوامـل أخرى، علـى سـبيل المثال فـي حالـة حـدوث أي تخفيـض / خصـم لمبلـغ الراتـب المضـاف إلـى حسـابكم فـي أي شـهر، يمكـن للبنـك أيضاً تقليل مبلـغ التسـهيلات أو إلغاء سـقف التسـهيلات وفقـاً لتقديـره المطلـق دون إشـعار مســــق.
- يمكن أن يــؤدي عــدم الامتثـال لشــروط وأحـكام البنــك إلــى ســحب / إنهــاء الخدمــة.
- القانون واجب التطبيق واختصاص المحكمة: تخضع شروط وأحكام هـ فا المنتج للقوانيـ ن الاتحاديـ قلا لدولـ قالامارات العربيـ قالمتحـ قالامارات العربيـ المحكمـ قالمختصـ في دولـ قالامارات العربيـ قالمتحـ قالاسـ الحد الدى لا تتعـارض فيـ همـ عمـ مبـادئ الشـ ربعة الإسـلامية.

تتوفر الشروط والأحكام المفصلة على موقع البنك على https://www.dib.ae/terms-and-conditions الرابط التالي: مع يحتفظ البنك بالحق في تغيير الشروط والأحكام لاحقاً، مع

## **Warnings/Legal Consequences**

- Transferring your salary to another bank when the Salary in Advance is active on the account is not possible.
- The full facility amount will be recovered/debited one month post availing the facility.
- As the customer, you need to ensure that the availed amount is made available in the account by the date of recovery.
- In case of insufficient funds in the account, the reflected account balance will show as negative and any amounts credited shall be used to cover the reflected outstanding amount.
- Failure to cover the outstanding amounts can result in Legal action by the Bank against the customer. (9/11)

## إشعار مسبق مدته 60 يوماً. تحذيرات / عواقب قانونية

- لا يمكن تحويل الراتب الخاص بكم إلى بنك آخر عندما
   يكون الراتب مقدمًا نشطًا فى الحساب.
- سيتم استرداد / خصم مبلغ التسهيل بالكامل بعد شهر واحد من الاستفادة من التسهيل.
- كونـك متعامـل، تحتـاج إلـى التأكــد مــن أن المبلــغ الميــــغ الاســترداد.
- فـي حالـة عـدم كفايـة الأمـوال فـي الحسـاب، سـيظهر رصيـد الحسـاب علـى أنـه سـلبي وسـيتم اسـتخدام أي مبالـغ مقيـدة لتغطيـة المبلـغ المسـتحق الظاهـر.
- قد يـؤدي عـدم تغطيـة المبالـغ المسـتحقة إلـى اتخـاذ إجـراءات قانونيـة مـن جانـب البنـك ضـد المتعامـل.

Dubai Islamic Bank Public Joint Stock Company, licensed and regulated by the Central Bank of the UAE

بنك دبي الإسلامي، شركة مساهمة عامة مرخصة و خاضعة لرقابة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزى



- Although the facility is available in AED currency only, the Bank may deduct the outstanding amount, towards repayment of the facility, from any of the accounts (Current/ Savings) held by the customer in any currency held with Dubai Islamic Bank. If the amount is deducted from a non-AED account, the prevalent exchange rate for that day will be applied.
- In case you have changed your employer at any stage then it is the customer's responsibility to inform DIB. (additional documents may be requested by the bank).
- If you do not meet the repayments/payments on your financing, your account will go into arrears. This may affect your credit rating, which may limit your ability to access financing in the future.
- Salary In Advance is a one-month facility to be paid in full one month from the availing date.
- You can only apply for up to 90% of your net salary after paying monthly obligations.

- على الرغم من أن التسهيلات متاحة بالدرهم الإماراتي فقط، إلا أنه يجوز للبنك خصم المبلغ المستحق، من أجل سداد التسهيل، من أي من الحسابات (الجارية / التوفير) التي يحتفظ بها المتعامل بأي عملة يحتفظ بها لدى بنك دبي الإسلامي. إذا تم خصم المبلغ من حساب ليس بالدرهم الإماراتي، فسيتم تطبيق سعر الصرف السائد لذلك البوم.
- في حالة تغيير صاحب العمل الخاص بك في أي مرحلة، فمن مسؤولية المتعامل إبلاغ بنك دبي الإسلامي. (قد يطلب البنـك مسـتندات إضافيـة).
- اذا لــم تقــم بســداد مدفوعـات التمويــل الخــاص بــك , فســوف تتراكــم المتأخــرات علــى حســابك. قــد يؤثــر ذلــك عـلــى تصنيفــك الإئتمانــي, مـمــا قــد يحــد مــن قدرتــك فــي الحصـــول عـلــى التمويــل فــى المســـتقبـل.
- الراتب المقدم سلفا هـو تسهيل لمدة شهريتم سداده بالكامـل بعـد شـهر واحـد مـن الحصـول عليـه.
- يمكنك التقدم بطلب حتى %90 من صافي راتبك بعد سداد الالتزامات الشهرية.

## **Registering a Complaint**

How to complain to us?

- Any branch.
- If assigned to your bank account, your dedicated relationship manager.
- Phone Banking (+971 4 609 2222).
- Internet and Mobile Banking.
- E-mail: Contactus@dib.ae
- Our Website Complaint Form.
- By post: Complaints Management Unit, Dubai Islamic Bank, PO Box 1080, Dubai, UAE.

We will acknowledge your complaint within 2 business days and strive to respond to your complaint within an estimated average of 5 business days.

## تسجیل شکوی

كيفية تقديم شكوى؟

- أى فرع.
- مدیر علاقاتکم المخصص إذا تم تعیینه لحسابکم المصرفی.
- الخدمات المصرفية عبر الهاتف (2222 609 4 971+).
  - الإنترنت والخدمات المصرفية للهاتف المتحرك.
    - البريد الإلكتروني: Contactus@dib.ae
  - نموذج شكوى عبر الموقع الالكتروني الخاص بنا.
- عن طريق البريد: وحدة إدارة الشكاوى، بنك دبي
  الإسلامي، ص.ب: 1080، دبي، الإمارات العربية المتحدة.
   سوف نتلقى الشكاوى الخاصة بكم في غضون يومي عمل وسنسعى جاهدين للرد على شكواكم في غضون 5 أيام عمل فى المتوسط.

## **Customer Acknowledgement**

I/We acknowledge the receipt of and understanding of this Key Fact Statement. I/We also acknowledge that I/we have an understanding of the product/service features, pricing, benefits, risks, fees and Consumer's rights and obligations as detailed in the Key Fact Statement. I/We acknowledge and agree that the provision of any banking services which shall be at DIB's discretion and subject to all applicable terms and conditions of DIB Banking Services General Terms and Conditions, which may be revised from time to time.

Customer 1:
Date & Time
Customer Name
EID/Passport No
Customer Signature

# إقرار المتعامل

أقر/نقر باستلام وفهـم بيان الحقائق الأساسية هـذا، كما أقر/ نقـر بأنني/بأننـا قـد فهمت/فهمنـا ميـزات المنتج أو الخدمـة، وتسـعيرتها، ومزاياهـا ومخاطرهـا والرسـوم المرتبطـة بهـا وحقـوق المسـتهلك والتزاماتـه علـى النحـو الـوارد والمفصـل فـي بيـان الحقائـق الأساسـية. أقر/نقـر وأوافق/نوافـق بـأن أي خدمـة مصرفيـة يتـم تقديمهـا سـتكون وفقاً لتقدير بنـك دبـي الإسـلامـي وتخضـع لـجميـع الشـروط والأحـكام المعمـول بهـا ضمـن الشـروط والأحـكام المعمـول بهـا ضمـن الشـروط والأحـكام المحرفيـة لبنـك دبـي برسـروط والأحـكام العامـة للخدمـات المصرفيـة لبنـك دبـي الإسـلامـي، والـتـي قـد يـتـم تعديلهـا مـن وقـت لآخـر.

المتعامل 1:
التاريخ والوقت
أسم المتعامل
رقم بطاقة الهوية الإماراتية \ الجواز
توقيع المتعامل

(10/11)



	_ [
Customer 2:	المتعامل 2:
Date & Time	التاريخ والوقت
Customer Name	أسم المتعامل
EID/Passport No	رقم بطاقة الهوية الإماراتية \ الجواز
Customer Signature	توقيع المتعامل
Customer 3:	المتعامل 3:
Date & Time	التاريخ والوقت
Customer Name	أسم المتعامل
EID/Passport No	رقم بطاقة الهوية الإماراتية \ الجواز
Customer Signature	توقيع المتعامل
Customer 4:	المتعامل 4:
Date & Time	التاريخ والوقت
Customer Name	أسم المتعامل

اِخلاء مسؤولية: [خلاء مسؤولية:

This communication has been issued by Dubai Islamic Bank PISC ("DIB") - regulated by the Central Bank of the United Arab Emirates. The information contained in the underlined documents has been compiled with the objective of summarizing the key features of the promoted product and services to confirm the Customer's understanding of the product and services and its associated risks before the Customer's application is executed by the Bank. It does not constitute (i) an offer or a solicitation to deal in any promoted product, or (ii) legal, tax, regulatory, financial or accounting or Sharia advice. Any decision to avail DIB product and services should be based upon an independent analysis by the Customer of the information contained in the associated offering document or other legal document. The Customer is responsible for consulting his/her own legal, tax or financial advisors for this purpose.

تم إصدار هذه الوثيقة مـن قبـل بنـك دبـي الإسلامي ش.م.ع - الخاضع لرقابة مصـرف الإمـارات العربية المتحـدة المركـزي. تـم تجميـع المعلومـات الـواردة فـي المسـتندات الأساسـية بهـدف تلخيـص الميـزات الرئيسـية للمنتجات والخدمـات التـي يتـم الترويـج لهـا وللتأكـد مـن فهـم المتعامـل للمنتجـات والخدمـات والمخاطـر المرتبطـة بهـم قبـل أن يقـوم البنـك بتنفيـذ طلـب المتعامـل. لا تشـكل هـذه الوثيقـة (۱) عرضاً أو طلبـاً للتعامـل فـي أي منتج يتـم الترويـج لـه، أو (2) مشـورة قانونيـة، أو ضريبيـة، أو تنظيميـة، أو ماليـة، أو محاسـبية، أو شـرعية. إن أي قـرار يتعلـق بالحصـول علـى منتجـات وخدمـات بنـك دبـي الإسـلامي يجـب أن يسـتند إلـى تحليـل مسـتقل مـن قبـل العميل المتعامـل للمعلومـات الـواردة فـي مسـتند العـرض ذي الصلـة أو أي مسـتند قانونـي آخر. يتحمل المتعامل مسـقوليد الرجـوع الـى واستشـارة مستشـاريه القانونييـن أو المالييـن واستشـارة مستشـاريه القانونييـن أو المالييـن واستشـارتهم بهـذا الشـأن.

رقم بطاقة الهوية الإماراتية \ الجواز

توقيع المتعامل

(11/11)

EID/Passport No

**Customer Signature**